

Entschädigungsansätze für Wettkämpfe, Tests und Kurse im Synchronized Skating in der Schweiz gültig ab 01.05.2018

1. Folgende Entschädigungsansätze – ausgerichtet durch den Organisator - gelten für sämtliche von Swiss Ice Skating genehmigten Wettkämpfe und Tests

a) Reise

Bahn- und Autoreisen: Es werden grundsätzlich die Bahnspesen 2. Klasse vergütet (ohne Ermässigung). Falls eine An- oder Rückreise mit ÖV-Mitteln nicht möglich ist, werden pauschal CHF 0.70 pro Autokilometer entschädigt.

b) Verpflegung

Frühstück: CHF 10.00 (sofern nicht im Zimmerpreis inbegriffen) bei auswärtiger Übernachtung oder wenn die Abreise an den Wettkampf/Test vor 07:00 Uhr erfolgt.

Mittag- und Abendessen: CHF 40.00. Diese Entschädigung wird nur ausbezahlt wenn vom Organisator keine Mahlzeit angeboten wird. Abendessen nur bei auswärtiger Übernachtung oder wenn die Rückkehr an den Wohnort nach 19:00 Uhr erfolgt. Fernbleiben an organisierten Nachtessen berechtigt nicht zum Bezug der Entschädigung von CHF 40.00.

c) Unterkunft

Es werden die effektiven Kosten übernommen.

2. Internationale Breitensportwettkämpfe / Schweizer Meisterschaften / Internationale Wettbewerbe, aufgeführt auf dem ISU Kalender (z.B. Neuchâtel Trophy)

Die Entschädigungsansätze wie Reise, Unterkunft und Verpflegung richten sich nach den Bestimmungen von Swiss Ice Skating (siehe oben).

Ausländische Preisrichter: Unterkunft und Verpflegung wird vom Organisator übernommen. Die Reise muss vom Landesverband des Preisrichters oder von ihm selbst übernommen werden.

Tagespauschalen: Folgende Pauschalen sind zu entrichten für Funktionäre, welche nicht dem organisierenden Club angehören:

- CHF 50.00 bei einem Einsatz von mehr als 5 Stunden pro Tag
- CHF 25.00 bei einem Einsatz von bis zu 5 Stunden pro Tag

Rechnungsführer und Systemverantwortliche: Sie erhalten, zusätzlich zur Entschädigung für Reise, Unterkunft und Verpflegung, CHF 100.00 pro Anlass.

3. Kurse

Pro Kurs darf ein Referent eingeladen werden. Er wird wie folgt entschädigt:

- Bis 4 Stunden CHF 200.00 + Reisekosten und Verpflegung
- Ab 4 Stunden CHF 400.00 + Reisekosten und Verpflegung

Rita Tognali

Indemnités pour concours, sessions de tests et cours en Synchronized Skating en Suisse valables depuis le 01.05.2018

1. Les indemnités suivantes – versées par l’organisateur – sont valables pour toutes les compétitions et sessions de tests approuvées par Swiss Ice Skating

a) Voyage

Voyages en train et en voiture: sont en principe remboursés les frais de train en 2^e classe (sans réduction). Si un déplacement n’est pas possible avec des transports publics, un forfait de CHF 0.70 est remboursé par kilomètre parcouru en voiture.

b) Repas

Petit déjeuner: CHF 10.00 (s’il n’est pas compris dans le prix de la chambre) en cas de nuitée hors du domicile ou si le départ à la compétition / au test a lieu avant 07:00.

Repas de midi et du soir: CHF 40.00. Cette indemnisation n’est accordée que si le repas n’est pas proposé par l’organisateur. Le repas du soir est indemnisé uniquement en cas de nuitée hors du domicile ou si le retour au domicile a lieu après 19:00. L’absence volontaire à un repas du soir organisé ne donne pas droit à l’indemnisation de CHF 40.00.

c) Hébergement

Les frais effectifs sont pris en charge.

2. Compétitions internationales de « Sport de base » / Championnats suisses / Compétitions internationales annoncées sur le calendrier ISU (p.ex. Neuchâtel Trophy)

Les indemnités liées au voyage, à l’hébergement et aux repas sont réglées conformément aux directives de Swiss Ice Skating (voir ci-dessus).

Juges étrangers: l’hébergement et les repas sont pris en charge par l’organisateur. Le voyage doit être couvert par la fédération nationale du juge ou par le juge lui-même.

Indemnités forfaitaires journalières: les indemnités suivantes sont versées aux fonctionnaires qui n’appartiennent pas au club organisateur:

- CHF 50.00 pour un engagement de plus de 5 heures par jour
- CHF 25.00 pour un engagement jusqu’à 5 heures par jour

Calculateur et responsable du système: outre les indemnités de voyage, d’hébergement et de repas, ils touchent CHF 100.00 par événement.

3. Cours

Un modérateur peut être invité par cours. Il est indemnisé comme suit:

- CHF 200.00 jusqu’à 4 heures + frais de voyage et de repas
- CHF 400.00 pour plus de 4 heures + frais de voyage et de repas

Swiss Ice Skating
Synchronized Skating

Nr. 12 / 2018/2019
07.05.2018

SWISS
ICE SKATING 

Rita Tognali